



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1999/143  
6 April 1999

RUSSIAN  
Original: ARABIC AND  
ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Пятьдесят пятая сессия  
Пункт 8 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ  
АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Письмо Постоянного наблюдателя от Палестины при Отделении  
Организации Объединенных Наций в Женеве на имя Председателя  
Комиссии по правам человека

Вчера, 31 марта 1999 года, на утреннем заседании Комиссии Вы не позволили главе делегации Палестины поставить вопрос по порядку ведения заседания, когда делегат Израиля в своем выступлении вышел за рамки рассматриваемого в данный момент пункта 8 повестки дня (Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину).

Глава делегации Палестины основывался на практике применения этого права в соответствии с резолюцией 52/250 Генеральной Ассамблеи от 7 июля 1998 года, которая наделила делегацию Палестины правом выступать по порядку ведения, равно как и на пояснительной записке Генерального секретаря по поводу вышеупомянутой резолюции (A/52/1002 от 4 августа 1998 года).

В этих документах провозглашено право, предоставленное делегации Палестины при рассмотрении вопроса о Палестине или Ближнем Востоке в любом из органов Организации Объединенных Наций. Несмотря на это, Вы в категорической форме и произвольно помешали главе делегации Палестины воспользоваться этим правом своим решением, которое шло вразрез с вышеупомянутой резолюцией Генеральной Ассамблеи, а также пояснительной запиской Генерального секретаря. Более того, Вы не остановили делегата Израиля, который нарушил порядок заседания, начав говорить о вопросах, которые не имели никакого отношения к рассматриваемому пункту.

Делегация Палестины вправе просить как можно скорее исправить перед Комиссией эту ошибку. В качестве напоминания и для лучшего информирования прилагаю копию вышеупомянутой резолюции Генеральной Ассамблеи, а также копию пояснительной записки Генерального секретаря по этому вопросу.

Буду признателен за скорейшее распространение этого письма и приложений к нему\* среди членов Комиссии в качестве официального документа пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека по пункту 8 повестки дня.

(Подпись)

Набил РАМЛАВИ  
Посол  
Постоянный наблюдатель

---

\* Могут быть получены для консультации в архивах секретариата.